

FOROS WOVEN FABRIC

maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze Foros is een grof geweven stof met een zachte doch stevige grip. De stof heeft een subtiele kleurnuance en een grove, kortgeschorene lus. Foros is opgebouwd uit 100% polyester en is Oeko-Tex gecertificeerd. De grof geweven stof is geschikt voor zeer intensief gebruik (Martindale >100.000). Foros staat bekend als een zeer kleurvaste stof en zal niet snel pillen. ONDERHOUD De Foros grof geweven stof vraagt om een iets zorgzaam onderhoud. Bij vlekken is het aangeraden om te deppen met een lichtvochtige, schone doek. Wrijping kan zorgen voor verandering van de vleug.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser Foros ist ein grob gewebter Stoff mit weichem, aber festem Griff. Der Stoff hat einen dezenten Farbton und eine grobe, kurzgeschorene Schlinge. Foros besteht aus 100% Polyester und ist Oeko-Tex-zertifiziert. Der grob gewebte Stoff ist für eine sehr intensive Nutzung geeignet (Martindale >100.000). Foros ist als sehr farbechtes Gewebe bekannt und knittert nicht so leicht. PFLEGE Das grob gewebte Foros-Gewebe erfordert eine gewisse Sorgfalt bei der Pflege. Bei Flecken empfiehlt sich das Abtupfen mit einem leicht feuchten, sauberen Tuch. Reibung kann zu einer Veränderung des Flors führen.

ES CONSEJO

Características: Nuestro Foros es un tejido grueso con un agarre suave pero firme. El tejido tiene un tono sutil y un bucle grueso de cizalla corta. Foros está compuesto al 100% de poliéster y cuenta con la certificación Oeko-Tex. El tejido grueso es adecuado para un uso muy intensivo (Martindale >100.000). Foros es conocido como un tejido de colores muy sólidos y no se descascarilla fácilmente. MANTENIMIENTO El tejido grueso Foros requiere un cuidado especial. En caso de manchas, se recomienda pasar un paño limpio ligeramente humedecido. La fricción puede provocar cambios en la siesta.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre Foros est un tissu grossièrement tissé qui offre une prise en main douce mais ferme. Le tissu a une teinte subtile et une boucle grossière et rasée. Le Foros est composé à 100 % de polyester et est certifié Oeko-Tex. Ce tissu grossier convient à un usage très intensif (Martindale >100 000). Foros est connu comme un tissu aux couleurs très résistantes et qui ne se déforme pas facilement. ENTRETIEN Le tissu Foros à tissage grossier nécessite un entretien assez minutieux. En cas de taches, il est recommandé de tamponner avec un chiffon propre légèrement humide. Le frottement peut modifier le peluchage.

EN ADVICE

Features: Our Foros is a coarsely woven fabric with a soft yet firm grip. The fabric has a subtle hue and a coarse, short-sheared loop. Foros is composed of 100% polyester and is Oeko-Tex certified. The coarsely woven fabric is suitable for very intensive use (Martindale >100,000). Foros is known as a very colourfast fabric and will not pill easily. MAINTENANCE The Foros coarsely woven fabric requires somewhat careful maintenance. In case of stains, dabbing with a slightly damp, clean cloth is recommended. Friction can cause the nap to change.

PO RADA

Cechy: Nasz Foros to gruba tkanina o miękkim, ale mocnym chwycie. Tkanina ma subtelną odcień i grubą, krótko strzyżoną pętelkę.

Foros składa się w 100% z poliestru i posiada certyfikat Oeko-Tex. Gruba tkanina nadaje się do bardzo intensywnego użytkowania (Martindale >100 000). Foros jest znany jako tkanina o bardzo trwałym kolorze i nie będzie się łatwo mechacić. KONSERWACJA Gruba tkanina Foros wymaga starannej konserwacji. W przypadku plam zaleca się przetarcie lekko wilgotną, czystą szmatką. Tarcie może spowodować zmianę nap.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Foros on karkeasti kudottu kangas, jossa on pehmeä mutta luja ote. Kankaassa on hienovarainen sävy ja karkea, lyhyeksi leikattu silmukka. Foros koostuu 100 % polyesteristä ja on Öko-Tex-sertifioitu. Karkeakudottu kangas soveltuu erittäin intensiiviseen käyttöön (Martindale >100 000). Foros tunnetaan erittäin värinpitävänä kankaana eikä se pilleröidy helposti. HUOLTO Forosin karkeakudottu kangas vaatii hieman huolellista hoitoa. Tahrojen sattuessa on suositeltavaa taputella hieman kostealla, puhtaalla liinalla. Kitka voi aiheuttaa nukan muuttumisen.

NO RÅD

Funksjoner: Våre Foros er et grovvevd stoff med et mykt, men fast grep. Stoffet har en subtil fargenyans og en grov, kort barbert løkke. Foros er laget av 100 % polyester og er Oeko-Tex sertifisert. Det grovvevde stoffet egner seg for svært intensiv bruk (Martindale >100 000). Foros er kjent som et veldig fargeekte stoff og vil ikke pille lett. VEDLIKEHOLD Foros grovvevde stoff krever noe nøye vedlikehold. Ved flekker anbefales det å duppe med en lett fuktig, ren klut. Friksjon kan føre til at luren endres.

DA RÅD

Funktioner: Vores Foros er et groft vævet stof med et blødt, men fast greb. Stoffet har en subtil nuance og en grov, kortskåret løkke. Foros består af 100 % polyester og er Oeko-Tex-certificeret. Det groftvævede stof er velegnet til meget intensiv brug (Martindale >100.000). Foros er kendt for at være et meget farveægte stof, som ikke nemt bliver pillet. VEDLIGEHOLDELSE Det groftvævede Foros-stof kræver en vis forsigtig vedligeholdelse. I tilfælde af pletter anbefales det at duppe med en let fugtig, ren klud. Friktion kan få luv til at ændre sig.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Is fabraic garbhfhite é ár bhForos le greim bog ach daingean. Tá nuance dath subtile ag an bhfabraic agus lúb garbh bearrtha. Tá Foros déanta as políestear 100% agus tá sé deimhnithe ag Oeko-Tex. Tá an fabraic garbhfhite oiriúnach le húsáid andian (Martindale >100,000). Tugtar substaint an-dathannach ar Foros agus ní pillfidh sé go héasca. COTHABHÁIL Teastaíonn cothabháil chúramach ar an bhfabraic garbhfhite Foros. I gcás stains, moltar dab le éadach beagán tais, glan. Is féidir le frithchuimilt an staighre a athrú.

ET NÖUANNE

Omadused: Meie Foros on jämedalt kootud kangas, mis on pehme, kuid tugeva haardega. Kangas on peene tooniga ja jämeda, lühikeseks lõigatud silmusega. Foros koosneb 100% polüestrist ja on Oeko-Tex sertifikaadiga. Jämedalt kootud kangas sobib väga intensiivseks kasutamiseks (Martindale >100,000). Foros on tuntud kui väga värvikindel kangas ja ei pileeru kergesti. HOOLDUS Foros jämedalt kootud kangas nõuab mõnevõrra hoolikat hooldust. Plekkide korral on soovitatav tupsutada kergelt niiske, puhta lapiga.

Höördu mine võib põhjustada nokitsuse muutumist.

SV RÅD

Egenskaper: Vår Foros är ett grovt vävt tyg med ett mjukt men ändå fast grepp. Tyget har en subtil färgton och en grov, kortklippt ögla. Foros består av 100% polyester och är Oeko-Tex-certifierat. Det grovvävda tyget är lämpligt för mycket intensiv användning (Martindale >100.000). Foros är känt för att vara ett mycket färgbeständigt tyg som inte flagnar lätt. UNDERHÅLL Foros grovvävda tyg kräver något försiktigare skötsel. Vid fläckar rekommenderas att man duttar med en lätt fuktad, ren trasa. Friktion kan göra att luvan förändras.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το Foros μας είναι ένα χονδροειδώς υφασμένο ύφασμα με μαλακό αλλά σταθερό κράτημα. Το ύφασμα έχει μια διακριτική απόχρωση και ένα χοντρό, κοντοκουρεμένο βρόχο. Το Foros αποτελείται από 100% πολυεστέρα και είναι πιστοποιημένο κατά Oeko-Tex. Το χονδροειδώς υφασμένο ύφασμα είναι κατάλληλο για πολύ εντατική χρήση (Martindale >100.000). Το Foros είναι γνωστό ως ένα πολύ ανθεκτικό στο χρώμα ύφασμα και δεν χτυπάει εύκολα. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Το χονδροειδώς υφασμένο ύφασμα Foros απαιτεί κάπως προσεκτική συντήρηση. Σε περίπτωση λεκέδων, συνιστάται το ταμπονάρισμά με ένα ελαφρώς υγρό, καθαρό πανί. Η τριβή μπορεί να προκαλέσει αλλαγή του υπνόσκακου.

BG COBET

Особенности: Форос - это ткань грубого плетения с мягким, но прочным захватом. Ткань имеет нежный оттенок и грубую, коротко стриженную петлю. Foros состоит из 100% полиэстера и имеет сертификат Oeko-Tex. Ткань грубого плетения подходит для очень интенсивного использования (Мартиндейл >100 000). Форос известен как очень стойкая к окрасиванию ткань, которая не будет легко стираться. УХОД Ткань Форос грубого плетения требует несколько тщательного ухода. В случае появления пятен рекомендуется протирать их слегка влажной чистой тканью. Трение может привести к изменению ворса.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Foros egy durván szőtt szövet, amely puha, mégis szilárd tapintású. A szövetnek finom árnyalata és durva, rövid nyírt hurokja van. A Foros 100% poliészterből áll és Öko-Tex tanúsítvánnyal rendelkezik. A durván szőtt szövet nagyon intenzív használatra alkalmas (Martindale >100,000). A Foros nagyon színtartó szövetként ismert, és nem pilleződik könnyen. KARBANTARTÁS A Foros durván szőtt szövet némileg gondos ápolást igényel. Foltok esetén enyhén nedves, tiszta ruhával való lecsepegtetés ajánlott. A sűrűlódás hatására a szőrzet megváltozhat.

HR SAVJET

Značajke: Naš Foros je gruba tkanina s mekim, ali čvrstim prijanjanjem. Tkanina ima suptilnu nijansu boje i grubu, kratku izbrijanu petlju. Foros je izrađen od 100% poliestera i ima Oeko-Tex certifikat. Gruba tkanina pogodna je za vrlo intenzivnu upotrebu (Martindale >100 000). Foros je poznat kao tvar koja ima vrlo postojanu boju i neće se lako razlučiti. ODRŽAVANJE Foros gruba tkanina zahtijeva nešto pažljivo održavanje. U slučaju mrlja, preporuča se tapkati lagano vlažnom, čistom krpom. Trenje može uzrokovati promjenu drjevanja.

LV PADOMS

Īpašības: Mūsu Foros ir rupji austs audums ar mīkstu, bet stingru sākeri. Audumam ir smalks nokrāsojums un rupja, īsi slīpēta cilpa. Foros sastāv no 100% poliestera, un tam ir Oeko-Tex sertifikāts. Šis rupji austais audums ir piemērots ļoti intensīvai lietošanai (Martindale > 100 000). Foros ir pazīstams kā ļoti noturīgs audums, un tas viegli neveidojas. APKOPE Foros rupji austais audums prasa rūpīgu kopšanu. Traipu gadījumā ieteicams notīrīt ar neredzami mitru, tīru drānu. Berzes dēļ var mainīties apmatojums.

SK RADY

Vlastnosti: V prípade potreby je možné použiť aj iné materiály, ako je napr. Tkanina má jemný odtieň a hrubú, krátko strihanú slučku. Tkanina Foros sa skladá zo 100 % polyesteru a má certifikát Oeko-Tex. Hrubo tkaná tkanina je vhodná na veľmi intenzívne používanie (Martindale >100 000). Tkanina Foros je známa ako veľmi stálofarebná tkanina a ľahko sa nepolieva. ÚDRŽBA Hrubo tkaná tkanina Foros si vyžaduje trochu opatrnejšiu údržbu. V prípade škvrn sa odporúča potieranie mierne vlhkou čistou handričkou. Trenie môže spôsobiť zmenu vlasu.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro Foros è un tessuto a trama grossa con una presa morbida ma decisa. Il tessuto ha una tonalità tenue e un'armatura grossolana, a pelo corto. Foros è composto al 100% da poliestere ed è certificato Oeko-Tex. Il tessuto a trama grossa è adatto a un uso molto intensivo (Martindale >100.000). Foros è noto come un tessuto molto resistente ai colori e non si ammacca facilmente. MANUTENZIONE il tessuto a trama grossa Foros richiede una manutenzione piuttosto accurata. In caso di macchie, si consiglia di tamponare con un panno leggermente umido e pulito. L'attrito può causare la variazione del pelo.

LT PATARIMAS

Savybės: Mūsų "Foros" yra šiurkščiai austas audinys, minkštas, bet tvirtas sukibimas. Audinys turi subtilų atspalvį ir šiurkščią, trumpai kirptą kilpą. Audinys "Foros" sudarytas iš 100 % poliesterio ir turi Oeko-Tex sertifikatą. Grubiai austas audinys tinka labai intensyviam naudojimui (Martindale >100 000). Audinys "Foros" garsėja kaip labai atsparus spalvai ir lengvai nepūva. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA šiurkščiai austam "Foros" audiniui reikia šiek tiek kruopščios priežiūros. Atsiradus dėmėms, rekomenduojama pašluostyti šiek tiek drėgnu, švari skudurėliu. Dėl trinties gali pakisti plaušelis.

MT PARIR

Karakteristiçi: Il-Foros tagħna huwa drapp minsuġ oħxon b'qabda ratba iżda soda. Id-drapp għandu sfumatura ta 'kulur sottili u loop oħxon u qasir imqaxxar. Foros huwa magħmul minn 100% poliester u huwa ċċertifikat Oeko-Tex. Id-drapp minsuġ oħxon huwa adattat għal użu intensiv hafna (Martindale> 100,000). Foros huwa magħruf bħala sustanza li ma tagħmilx kulur hafna u mhux se pillola faċilment. MANUTENZJONI Id-drapp minsuġ oħxon Foros jeħtieġ manutenzjoni kemmxejn bir-reqqa. F'każ ta 'tbajja, huwa rakkomandat li dab b'ċarruta kemmxejn niedja u nadifa. Il-frizzjoni tista 'tikkawża li n-nap tinbidel.

RO SFAT

Caracteristici: Foros-ul nostru este o țesătură grosieră cu o aderență moale, dar fermă. Țesătura are o nuanță subtilă și o buclă grosieră, tunsă scurt. Foros este compus din 100% poliester și este certificat Oeko-Tex. Țesătura grosieră este potrivită pentru utilizare foarte intensivă (Martindale >100.000). Foros este cunoscută ca o țesătură foarte rezistentă la culoare și nu se șterge ușor. ÎNTREȚINERE Țesătura Foros cu țesut grosier necesită o întreținere destul de atentă. În cazul petelor, se recomandă tamponarea cu o cârpă curată, ușor umedă. Frecarea poate provoca schimbarea șuviței.

SL NASVET

Lastnosti: Naša tkanina Foros je grobo tkana tkanina z mehkim, a čvrstim oprijemom. Tkanina ima nežen odenek in grobo, kratko rezano zanko. Tkanina Foros je sestavljena iz 100 % poliestra in ima certifikat Oeko-Tex. Grobo tkana tkanina je primerna za zelo intenzivno uporabo (Martindale >100.000). Tkanina Foros je znana kot zelo barvno obstojna tkanina in se ne obrablja zlahka. VZDRŽEVANJE Grobo tkana tkanina Foros zahteva nekoliko skrbno vzdrževanje. V primeru madežev je priporočljivo, da se obriše z rahlo vlažno, čisto krpo. Zaradi trenja se lahko obloga spremeni.

CS RADA

Vlastnosti: Naše rukavice Foros je hrubě tkaná tkanina s měkkou, ale pevnou přilnavostí. Tkanina má jemný odstín a hrubou, krátce střiženou smyčku. Tkanina Foros se skládá ze 100% polyesteru a je certifikována podle Oeko-Tex. Hrubě tkaná tkanina je vhodná pro velmi intenzivní použití (Martindale >100 000). Tkanina Foros je známá jako velmi stálobarevná a snadno se nešpiní. ÚDRŽBA Hrubě tkaná tkanina Foros vyžaduje poněkud pečlivou údržbu. V případě skvrn se doporučuje ořtení mírně vlhkým čistým hadříkem. Tření může způsobit změnu vlasu.

PT CONSELHO

Características: O nosso Foros é um tecido grosseiro com uma aderência suave mas firme. O tecido tem uma tonalidade subtil e um laço grosseiro e curto. O Foros é composto por 100% poliéster e tem certificação Oeko-Tex. O tecido grosseiro é adequado para uma utilização muito intensiva (Martindale >100.000). Foros é conhecido como um tecido de cor muito firme e não borbulha facilmente. MANUTENÇÃO O tecido Foros requer uma manutenção um pouco cuidadosa. Em caso de nódoas, recomenda-se a passagem de um pano limpo e ligeiramente húmido. A fricção pode provocar a alteração da sesta.